

me dit que non. Cependant, jusqu'à il y a un an, il a existé un comté de Redberry, mais ces comtés parfois disparaissent au cours des remaniements et Redberry est disparu il y a environ un an. Jusqu'à cette époque, il existait, depuis les débuts de la colonisation un comté de Redberry qui a été représenté par sir George Langley pendant plusieurs années. Il a été représenté ensuite par M. Cockburn, membre de l'assemblée législative et qui représente maintenant cette vieille circonscription. Quoi qu'il en soit, il me semble terrible de priver une jeune ville prospère et active comme Battleford-Nord du nom de son comté qui a si bien progressé, et d'appliquer à la circonscription le nom pour ainsi dire inconnu de Redberry. Je suis certain que le premier ministre, qui est un gentilhomme accompli et a beaucoup voyagé sait quel attachement on éprouve pour les vieilles institutions et d'anciens noms comme ceux des Battleford, là où était le siège du gouvernement territorial jusqu'en 1883. Pendant plusieurs années, Battleford a été le siège de l'administration territoriale du Nord-Ouest, avant que les bureaux en fussent transportés à Regina. Outre le fait d'avoir été le centre de l'administration pendant ces années et aussi le centre des opérations pendant le soulèvement de 1885, Battleford est l'un des endroits les plus pittoresques de l'Ouest canadien. Je n'ai pas sous la main les statistiques me permettant de montrer comment les électeurs y ont voté pendant telles ou telles élections. Je sais que nous avons ici deux représentants des Battleford qui y ont été élus en 1930, mais ce n'est pas le but que je veux atteindre. C'est la dépréciation, le désappointement d'une ville importante qui me chagrine; une ville qui n'a certainement pas mérité pareil traitement. Bien que je n'aie pas cité des chiffres, ni établi dans quelle direction les townships tendent, je ne crois pas que la chose soit importante, car l'autre ligne de division ne se trouve qu'à une distance de 6 milles. Mais, il ne s'agit pas de cela. Il y a plutôt lieu de savoir si la ville de Battleford-Nord, dont la population est de près de 6,000 habitants, se trouvera dans la division autrefois désignée sous le nom de Battleford-Nord ou sera détachée de cette circonscription et placée dans un nouveau district, ce qui fera disparaître et le nom et l'ancienne circonscription.

Je voudrais appeler l'attention du Gouvernement sur un autre point qui peut sembler ne pas se rattacher de très près à la question que nous discutons. Dans la Saskatchewan, il y a actuellement trois circonscriptions provinciales qui n'ont pas de représentant; ce sont Estevan, Happyland et une des divisions Battleford. Il y a à peine une semaine qu'est mort le représentant des Battleford au provincial, M. S.

[L'hon. M. Motherwell.]

W. Huston. Or, si la ville de Battleford-Nord croît, et j'ai la certitude que les habitants de cette région en seront convaincus, n'être pas traités avec justice dans ce projet de remaniement, je voudrais bien savoir quel effet tout cela peut avoir sur l'élection provinciale partielle. A ce que je puis voir, sans qu'il en ait du tout l'intention, le Gouvernement sera la cause de ce que cette troisième circonscription actuellement sans représentant élira un adversaire du régime Anderson. C'est le résultat probable.

M. TURNBULL: Pourquoi vous tourmenter?

L'hon. M. MOTHERWELL: Je ne me tourmente pas. Je préférerais voir disparaître cet élément de discorde au sujet de Battleford-Nord que de voir le gouvernement Anderson aux prises avec des ennuis à la suite du remaniement de la carte électorale. Les gouvernements passent et se succèdent comme ils l'ont toujours faits jusqu'ici et le feront encore à l'avenir, mais le fait d'enlever à Battleford-Nord non seulement son nom mais aussi sa région environnante laissera chez tous ses habitants une impression qui durera longtemps. Je laisse au Gouvernement le soin de trancher la question. J'ai tâché d'exposer la situation clairement et sincèrement car il s'agit d'une question qui me tient au cœur et je crois que c'est une grave injustice qu'il faudrait faire cesser. Comme mon chef, je laisse au Gouvernement le soin de prendre une décision juste et raisonnable.

M. TURNBULL: Monsieur le président, le champ d'influence des villes s'agrandit sans cesse en même temps qu'elles, mais leur influence politique doit diminuer en sens inverse. Le champ de l'influence commerciale de Battleford-Nord s'est fort agrandi en même temps que sa population a augmenté, mais le fait de placer Battleford-Nord ici ou là ne touche pas son influence commerciale ni celle des environs.

Il faut considérer beaucoup de choses dans un remaniement et l'on s'expose à des anomalies quand on n'emploie qu'une seule unité de mesure. Je défie mes honorables amis de dresser une carte de la Saskatchewan que je ne pourrais, en me servant d'une certaine unité de mesure plutôt que d'une autre, critiquer bien plus efficacement qu'ils n'ont critiqué cette carte. Il nous faut tenir compte de certains mouvements de la population, présents et futurs, des limites naturelles, de l'accessibilité, de la communauté d'intérêts et peut-être de bien d'autres choses encore qui peuvent modifier la situation. On eût pu sans doute tracer ailleurs les limites de Battleford-Nord et sans doute cela eût prêté à critique, quelles qu'elles fussent, mais je sou-